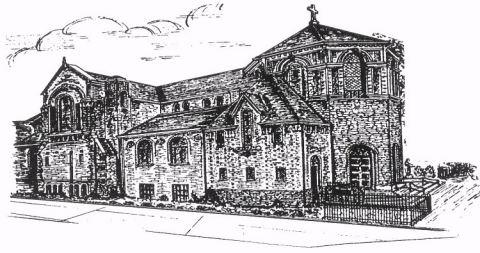


# St. Elizabeth R. C. Church

94-20 85 Street Ozone Park, N.Y. 11416



## **MASSES / MISAS: SUNDAY / DOMINICAL**

(Saturday Evening/Sabatina: 5:00 PM English)  
8:00 AM, 11:00 AM English  
9:30 AM, 12:30 PM en Español

## **WEEKDAYS / DIARIA**

Monday - Friday: 9:00 AM (English)  
Viernes - 7:30 PM (En Español)  
Sabado 9:00AM (En Español)

## **SACRAMENT OF RECONCILIATION (CONFESSION)**

Saturday: 4:00 to 4:30 PM. Appointments at other times by calling the Rectory.

## **SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN (CONFESION)**

Sábado: 4:00 hasta 4:30 PM. Citas disponibles para llamar a la Casa Curial

## **RELIGIOUS INSTRUCTIONS - SUNDAY SCHOOL**

Classes in Religious Education are held each Sunday from 9:15 to 10:45 from September to May. Registration is required. For more information, please call the Religious Education office at 917-689-6840.

## **INSTRUCCIÓN RELIGIOSA - ESCUELA DOMINICAL**

Las clases de educación religiosa se hacen domingo de 9:15 a 10:45 de septiembre a mayo. Es necesario registrarse. Para obtener más información, por favor llame a la oficina de Educación Religiosa 917-689-6840.

**MIRACULOUS MEDAL NOVENA:** Wednesday after 9:00 AM Mass  
**NOVENA DE MEDALLA MILAGROSA:** Miercoles despues de la Misa de 9 AM

**ADORATION OF THE SACRAMENT:** First Fridays 9:30 am to 7:00PM

**ADORACION DEL SANTISSIMO SACRAMENTO:**  
Primer viernes de 9:30 AM a 7:00PM

**LETTERS:** For any reason, require prior parish registration, Sunday and full Sacrament participation and meet all civil requirements.

**CARTAS:** En todos los casos, requieren inscripcion anterior en la parroquia, participacion a los domingos y Sacramentos completos y requisitos civiles.

Rectory: 1-718-296-4900 Fax: 1-718-296-1140

E-mail: [stelizabeth94office@gmail.com](mailto:stelizabeth94office@gmail.com)

Parish Website: [www.stelizabeth-queens.org](http://www.stelizabeth-queens.org)

**OFFICE HOURS: MON-FRI - (LUNES-VIERNES)**  
9:15 AM - 12PM & 1:15PM - 4 PM.

**EVENINGS AND WEEKENDS: BY APPOINTMENT ONLY**  
**NOCHES Y FIN DE SEMANA: POR CITA SOLAMENTE**

Rev. Robert F. Barclay, Pastor  
Rev. Jude Zimoha, Resident  
Rev. José Avila, Parochial Vicar  
Wilfredo Gonzalez, Religious Education  
Mrs. Marie Scarpelli, Parish Secretary  
Domenick Marino & Beatriz Taveras, Trustees

St. Elizabeth Catholic Academy:

Office: 1-718-641-6990

Website: [stelizabethca.org](http://stelizabethca.org)

## **RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS (RCIA)**

Non-Catholic adults interested in learning about the Catholic faith AND baptized Catholic adults who have not received all their Sacraments (First Communion/Confirmation) should contact the Religious Education office for information about RCIA—917-689-6840.

## **RITO DE INICIACION CRISTIANA PARA ADULTOS (RICA)**

Adultos interesados en aprender sobre la fe católica y católicos bautizados los adultos que no han recibido sus sacramentos (primera comunión y confirmación) deben ponerse en contacto con la oficina de Educación Religiosa para obtener más información acerca de RICA- 917-689-6840.

## **BAPTISM OF INFANTS:**

Prior registration at our office is required. The Baptism ceremony is scheduled every other month on the fourth Saturday at 12:00 PM in English.

## **LOS BAUTISMOS DE INFANTES:**

Inscripción anterior se requiere a la oficina. El horario de celebración de Bautismos es cada mes, el tercer Sábado a las 12:00PM en Español.

## **MARRIAGE PREPARATION:**

The engaged couple should make arrangements with the Rectory at least six months before the date of marriage and before any receptions are scheduled. Please log on to [www.pre-cana.org](http://www.pre-cana.org) for complete information about marriage preparation in the Diocese.

## **MATRIMONIOS:**

Las preparaciones de matrimonio deben hacerse con seis meses de anticipación, y antes de arreglar fiesta matrimonial. Favor arreglar una cita en la rectoria.

## **MINISTRY TO THE SICK:**

Please notify the rectory concerning all ill members of our parish for prayers, to receive the Eucharist and the Anointing of the Sick. Mass of Anointing last Saturday of every month at 9:00 AM.

## **CUIDADO PASTORAL A LOS ENFERMOS**

Llame a la casa curial para informarnos de los miembros enfermos de nuestra comunidad para oraciones, recibir los sacramentos de eucaristía y unción de los enfermos. Misa de Uncion el ultimo Sabado del mes a las 9:00 AM.

**CORPUS CHRISTI**

Today is the Feast of Corpus Christi – The Body and Blood of Christ. At each Eucharist (Mass), we partake of the Lord’s Body and Blood. We do so with deep reverence and respect, devotion and awe. We worship our Lord God ever-present in the Blessed Sacrament.



**CORPUS CHRISTI**

Hoy es la Fiesta del Corpus Christi – El Cuerpo y la Sangre de Cristo. En cada Misa Eucarística, participamos en beber y comer el Cuerpo y Sangre del Señor. Lo hacemos con la mayor reverencia y respeto, devoción y sobrecogimiento. Adoramos a nuestro Señor Dios siempre presente en el Santísimo Sacramento.

**ANOINTING OF THE SICK MASS**

This Saturday, June 29th, at the 9:00AM Mass, we will celebrate the Sacrament of the Anointing of the Sick. The Mass will be in Spanish with a printed English translation of the Anointing blessing. The Sacrament may be received by anyone with a serious illness, facing surgery, the elderly, and anyone with a chronic health problem.

**MISA Y UNCIÓN DE LOS ENFERMOS**

Este sábado, 29 de junio, en la Misa de las 9:00AM, celebraremos el Sacramento de la Unción de los Enfermos. La misa será en español con una traducción impresa en inglés de la bendición de la unción. El Sacramento puede ser recibido por cualquiera que sufra de una enfermedad seria, o una próxima cirugía, a los ancianos, y todos los que sufran de una enfermedad crónica.

**RELIGIOUS EDUCATION  
TEACHERS NEEDED**

Our parish is in need of Sunday School teachers. Each week on Sunday mornings from 9:15 to 10:45AM, from mid-September to mid-May, the Religious Education Program meets in our parish school. Please call the Rectory at 718-296-4900 or Wilfredo Gonzalez, Director of Religious Education, at 917-689-6840, if you are willing to volunteer.

**LOS MAESTROS DE  
EDUCACIÓN RELIGIOSA NECESARIA**

Nuestra parroquia está en la necesidad de los maestros de escuela dominical en ingles. Cada semana, los domingos de 9:15 a 10:45AM, de mediados de septiembre a mediados de mayo, el programa de educación religiosa se reúne en nuestra escuela parroquial. Por favor llame a la rectoría en 718-296-4900 o Wilfredo González, Director de Educación Religiosa al 917-689-6840 si están dispuestos a servir de voluntarios.

**WE WILL NOT CELEBRATE BAPTISMS DURING AUGUST**

**NO CELEBRAREMOS BAUTISMOS DURANTE AGOSTO**

**RELIGIOUS EDUCATION**

Register your child for 2019/2020 Sunday School classes. Forms are at the back of Church, in the Rectory, and on our website. Follow the instructions. Return the forms, copies of certificates, and fee at the office or by mail. Discounted fees apply until the end of June, regular fees apply from July 1st to August 31st. After August 31st, a \$10 late fee will be added for each child. The last day for registration is September 8th. Classes begin on September 15th.

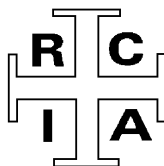


**EDUCACIÓN RELIGIOSA**

Inscriban los niños por 2019/2020 clases los Domingos. Formularios de inscripción están a la parte atrás de la iglesia, en la Rectoría y en nuestro website. Sigán las instrucciones impresas. Envía formularios, copias del certificados y cuota de inscripción a la oficina o por el correo. Se aplican cuotas con descuento hasta finales de junio, se aplicarán las cuotas regulares a partir del 1 de julio al 31 de agosto. Después del 31 de agosto, un cargo de \$10 será agregado a cada niño. El último día para la matrícula es 8 de septiembre. Clases empiezan 15 de septiembre.

**DO YOU KNOW ANY ADULT WHO  
HAS NOT YET RECEIVED ALL HIS  
OR HER SACRAMENTS?**

Perhaps someone has never received First Communion or Confirmation, or perhaps someone is not Baptized and always wanted to become a Catholic. **NOW IS THE TIME! THIS IS THE INVITATION.** Please contact the Religious Education Office at 917-689-6840 if you have any questions or would like further information.



**CONOCE USTED ALGÚN ADULTO  
QUE TODAVÍA NO HA RECIBIDO  
TODOS SUS SACRAMENTOS?**

Tal vez esta persona nunca ha hecho su Primera Comunión ó Confirmación, ni fue Bautizado pero siempre quiso pertenecer a la religión Católica. **AHORA ES EL MOMENTO! ESTA ES LA INVITACIÓN.** Comuníquese con la Oficina de Educación Religiosa al 917-689-6840 si tiene alguna pregunta o desea más información.

**RECTORY SUMMER OFFICE HOURS**  
Please note that during the month of **AUGUST**, the Rectory will be closed on Fridays. We will be open:  
Monday - Thursday  
9:15AM - 12:00PM and 1:15 - 4:00PM

**RECTORÍA VERANO HORAS DE OFICINA**  
Por favor, tenga en cuenta que durante el mes de **AGOSTO**, la rectoría estará cerrada el viernes.  
Estaremos abiertos: Lunes a Jueves  
9:15AM - 12:00PM y 1:15 - 4:00PM

**Mass Intentions for the Week  
June 23rd - June 30th**

5:00PM - John Genco (birthday remembrance)

**SUN. - CORPUS CHRISTI**

8:00AM - Kathleen Halpin (birthday remembrance)  
9:30AM - Juana Octavia Abrego  
11:00AM - In Thanksgiving for Regalado Deinla  
12:30 PM - El Alma de Maria del Socorro Leal

**MON. - NATIVITY OF ST. JOHN THE BAPTIST**

9:00AM - Rafael Jimenez

**TUES. - WEEKDAY**

9:00AM - People of St. Elizabeth

**WED.- WEEKDAY**

9:00AM - Sheila Conlon

**THURS. - WEEKDAY**

9:00AM - Argenis & Ana Zapata on their Wedding Anniversary and Aaron Zapata on his Birthday

**FRI. - THE MOST SACRED HEART OF JESUS**

9:00AM - Deceased of Lauro/Flanagan Families  
7:30PM - Jocelyn Rodriguez on her birthday  
Alejandro Moncada Galán

**SAT. - WEEKDAY**

9:00AM - Intención especial  
5:00PM - Louise D. Gerard (Anniversary)

**SUN. - 13th SUNDAY IN ORDINARY TIME**

8:00AM - Kathleen O'Hara  
9:30AM - Federico Perez  
11:00AM - Diana Del Universita  
12:30 PM - Eugene Nahm

**GENERATIONS OF FAITH  
GENERACIONES DE FE 2016-2020**

Pledged/Promesas	\$695,963
Goal/Meta	375,000
Paid to Date/Pagado a Fecha	364,269
Owed to Date/Adeudado a Fecha	(-147,250)
Donors/Donantes	300
Not Paid Donors/No Pagados Donantes	70

Thank you for your *continued* payments!  
¡Gracias por sus continuos pagos!

**MISA Y HORA SANTA**

La Misa y Hora Santa mensual en español serán este jueves, 27 de junio a las 7:00 PM.

**Concierto  
al Aire Libre**

La Parroquia Santa Elizabeth te invita al Concierto "En Aquellos días Derramaré mi Espirita" que será el día sábado, 20 de julio, a partir de las 6:00PM en el parqueo - no se estacione. Los Esperamos. Donación \$15.00 Adultos, \$1.00 Niños (menores de 15 años).

The parish of St. Elizabeth thanks you for your support. We are grateful to our parishioners who use the envelope system. If you wish to receive Church envelopes, please call the Rectory at 296-4900.

Last Sunday's Church Offering \$ 4,242.30

Salaries	1,442.82
Bills	<u>6,629.63</u>
Total Expenses	8,072.45

(Loss) = \$-( 3,830.15)



**CANDLE  
INTENTIONS**

*Vigil Light* Recovery of Dr. Anthony Di Maria

*Our Prayers and Sympathy are offered to... Maria Cordella on the death of her father, Guido Simoni*

**PRAY FOR THE SICK**

Please remember in your prayers: Dienamarie Giacinto, Roy Abesamis, Mauricio Palacios, Frank Marte, America Hernandez, Angelica DiMaria, Giovanni Martinez, Darnell Mineo, Victor Sanchez, Charles Stark, Robert Mayer, Anthony Trapasso, Dr. Anthony DiMaria, Asunción Cabrera, Mary Cesare, Ellie Weber, Aurora Leonardo

**2019 ANNUAL CATHOLIC APPEAL**

Goal (Meta)	\$35,177
Registered Parishioners/Feligreses	300
Donors/Donantes	178
Donated/Donado	\$21,043

Please help/favor de ayudar

**GRUPO DE ORACIÓN  
CARISMÁTICA**

El grupo carismático, "Caminando con María" les invita a todos a un seminario de Vida en el Espíritu Santo, la cual sera dictado por los Diaconos Armando Lizama y Jose Contreras. Este seminario es de 8 semanas, comensando 10 de mayo hasta el 28 de junio. Esta será todos los viernes después de la misa de la 7:30pm en el sótano de la iglesia.

**MEN'S GROUP**

Peter's 'Postles is a Catholic Men's Fellowship dedicated to bringing men to a more personal relationship with Jesus Christ through Scripture and prayer. We will be meeting this Wednesday, June 26th. from 7pm to 9pm in the church basement. Newcomers are welcome.

**ST. ELIZABETH BOOK CLUB**

The Book Club will meet in the Rectory Saturday, August 10th, at Noon. This month we're reading *For Love of My People I Will Not Remain Silent: On the Situation of the Church in China* by Cardinal Joseph Zen.